

XONTRO-SAKI Rundschreiben / Circular: Rücknahme einer produktiven Änderung / Withdrawal of a productive modification

Sebastian Störmer

Please scroll down for the English version of this XONTRO circular!

Deutsch:

Sehr geehrte Damen und Herren,

ab Montag, dem 6. Oktober 2014, wurde im XONTRO System die folgende Änderung produktiv eingesetzt:

Im Systemanschluss für Banken "SAKI - SWIFT" wurden bis zum 3. Oktober 2014 bei Anmeldung bzw. Passwort-Änderung in den ausgehenden Nachrichten die Passworte im Feld 77E im Klartext versandt.

Seit dem 6. Oktober 2014 werden in den Antworten (MT598) die Passworte nicht mehr im Klartext übermittelt, sondern durch "XXXXXXXX" ersetzt.

Uns liegen mittlerweile Indizien vor, dass die Information hierüber nicht alle Teilnehmer zur rechten Zeit erreicht hat.

Wir haben uns daher entschlossen, die Änderung vom 6. Oktober 2014 zu morgen (14. Oktober 2014) im Produktions- und Simulationssystem wieder zurückzunehmen. Alle Passworte werden dann wieder im Klartext übermittelt.

Ab Montag, dem 20. Oktober 2014, werden wir die Änderungen hinsichtlich der anonymisierten Passworte dann im Simulationssystem einsetzen, damit Sie ggfs. erforderliche Anpassungen testen können. Über den neuen produktiven Einsatztermin werden wir Sie gesondert informieren.

Wir entschuldigen uns in aller Form für die entstandene Mühe und verbleiben

Mit besten Grüßen

English:

Dear ladies and gentlemen,

beginning as of Monday, 6 October 2014, the following modification has been implemented into the XONTRO production system:

Within the so called "SAKI - SWIFT" system connection for banks, along with a logon resp. a password modification, within the outbound messages, the passwords had been distributed unencryptedly in tag 77E, until 3 October 2014.

Beginning as of 6 October 2014, within the response messages (MT598) the passwords have not been sent unencryptedly, but have been replaced by "XXXXXXXX".

Meanwhile there have been indications that the information regarding this modification did not reach all participants in due time.

Therefore, we have decided to roll back this modification within the production (IMS1) as well as within the simulation (IMS27) system, beginning tomorrow, 14 October 2014. All password will then be transmitted unencryptedly again.

Beginning Monday, 20 October 2014, the modifications regarding the password encryption will then be introduced into the simulation environment (IMS27), in order to give way to the XONTRO SAKI - SWIFT participants to test modifications that may have become necessary then. The new production launch date will be communicated in another circular yet to be distributed.

Please kindly accept our apologies for the trouble having been generated by this proceeding.

Mit freundlichen Gruessen / Yours sincerely

Dr. Sebastian Störmer

BrainTrade Gesellschaft für Börsensysteme mbH

fon: +49 - (0)69 - 58 99 78 - 120

fax: +49 - (0)69 - 58 99 78 - 119

handy/mobile/cellular: +49 - (0)151 - 27 05 58 63

email: saki@xontro.de
